

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 30. Juli
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 30 juillet
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Die Volkswirtschaft

La Vie économique

La Vita economica

N^o 175

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.000

Abonnements Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.20, ein Monat Fr. 2.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.000

Abonnements Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 20; un mois, 2 fr. 20 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 175

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 90962—90984.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gebühr auf eingeführten Kartoffeln. — Taxe sur les pommes de terre importées.
Deutschland: Zolltarif.
France: Taxe sur la circulation des produits. Chiffons de laine vieux.
Mexiko: Heilmittelkontrolle; Lebensmittelgesetzgebung.
Versand nach Iran (Persien). — Importation de devises en Iran (Perse).
Gebührenermäßigung im Telefonverkehr mit überseeischen Ländern. — Réduction de taxes dans les relations téléphoniques avec les pays d'outre mer.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anträge — Sommario

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 8070 zu Fr. 500 der 5% eidg. Anleihe von 1925, samt Coupons per 15. Januar 1936 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 274²)

Bern, den 19. Juli 1937.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III; Lehmann.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3½% Obligation Anleihen der Schweiz, Bundesbahnen von 1899/1902, Ser. D. Nr. 167092, per Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 275²)

Bern, den 19. Juli 1937.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III; Lehmann.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Erlingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 27. Juli. «Limmat» Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft («Limmat» Société Anonyme pour l'Industrie et le Commerce) («Limmat» Società Anonima per l'Industria ed il Commercio) («Limmat» Industrial and Commercial Company Limited) («Limmat» primyslová a obchodní akciová společnost), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2777), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen in der Form der Übernahme von Aktien und andern Finanzierungsmaßnahmen. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juli 1937 hat sich diese Gesellschaft neue Statuten gegeben. Als Änderung der bisher publizierten Bestimmungen ist zu konstatieren, dass das Fr. 35,000,000 betragende Grundkapital der Gesellschaft nunmehr eingeteilt ist in 16,000 Aktien von je Fr. 500 und 27,000 Aktien von je Fr. 1000. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt.

Damenhüte, Modeartikel. — 27. Juli. Eugen Hubmann Aktiengesellschaft zum Gessnerhof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3069), Handel und Fabrikation in Damenhüten und Modeartikeln. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1937 wurde eine Revision der Statuten durchgeführt und diese dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist als Änderung zu konstatieren: Zweck der Gesellschaft ist Handel und Fabrikation in Damenhüten und Modeartikeln, insbesondere der Weiterbetrieb des von Eugen Hubmann gegründeten und bisher betriebenen Damenhut- und Modeartikel-Geschäftes.

Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. — 27. Juli. Genossenschaft Columbus, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 570), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. In der Generalversammlung vom 20. April 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision der Art. 1 und 17 ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Der Sitz der Genossenschaft ist nach Zollikon verlegt. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Carlo Schmidt und Fritz Kappeler haben ihre Aemter vertauscht. Letzterer ist nun Präsident und Carlo Schmidt bekleidet nunmehr das Amt des Vizepräsidenten und Quästors. In der Unterschriftsführung ist eine Änderung nicht eingetreten. Als Geschäftsdomizil wird verzeigt Forchstrasse 138 (Zollikenberg).

Stahl, Werkzeuge usw. — 27. Juli. Die Firma Marcel Rueff, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1936, Seite 337), Vertretungen in Stahl und Werkzeugen usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Jenatschstrasse 1, in Zürich 2. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

27. Juli. Maag-Zahnräder & Maschinen Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 973). Der Direktor und Delegierte des Verwaltungsrates Georg A. Fischer wohnt in Zollikon.

Technisches Bureau usw. — 27. Juli. Der Inhaber der Firma Robert Büchi-Voigt, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1926, Seite 2149), technisches Bureau usw., wohnt in Zollikon.

27. Juli. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 10. Juli 1937:

Die am 27. Mai 1937 vollzogene Löschung der Firma «Electromat-Genossenschaft», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 31. Mai 1937, Seite 1253), Herstellung und Vertrieb elektrotechnischer Artikel, wird widerrufen; weil die Liquidation noch nicht durchgeführt ist. Die Firma bleibt weiterhin im Handelsregister eingetragen und zwar infolge Auflösung der Genossenschaft unter der Bezeichnung Electromat-Genossenschaft in Liq. Die Liquidation wird von dem zur Einzelzeichnung berechtigten Vorstandsmitglied Oskar Goppelroeder durchgeführt.

Restaurant. — 27. Juli. Die Firma Josef Karrer, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 4. Juni 1931, Seite 1206), Restaurationsbetrieb, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Feuerzeuge. — 27. Juli. Die Firma J. Marton, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1925, Seite 915), Feuerzeuge u. dgl., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Korb- und Bürstenwaren. — 27. Juli. Die Firma Gottfr. Schneebeli-Lüscher, in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927), Handel in Korb- und Bürstenwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 27. Juli. Durch Verfügung vom 28. Juni 1937 des Konkursrichters von Horgen ist über die Einzelfirma Heinrich Notz, Metzgerei, in Adliswil (S. H. A. B. vom 15. November 1928, Seite 2174), der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöst.

Lebensmittel. — 27. Juli. Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juni 1937 ist über die Einzelfirma Mario Guindani, Handel in Lebensmitteln, in Zürich (S. H. A. B. vom 13. Juli 1934, Seite 1974), der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Die Firma besteht weiter.

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken

1937. 28. Juli. Unter der Firma Brauviehzuchtgenossenschaft Brienzwiler hat sich eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zweck, die Brauviehzucht in jeder Beziehung in wirksamer Weise zu heben und zu veredeln, sowie den erzielten Produkten möglichst vorteilhaften Absatz zu verschaffen. Sitz der Genossenschaft ist Brienzwiler. Weist die Jahresrechnung einen Schuldenüberschuss auf, dessen Deckung nicht aus den ordentlichen Einnahmen des folgenden Jahres zu erwarten ist, so sind die Genossenschafter zur Leistung von entsprechenden Zuschüssen verpflichtet und zwar im Verhältnis der Anzahl ihrer Zuchtbiester; im übrigen besteht keine weitere persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Publikation im Amtsanzeiger für den Amtsbezirk Interlaken, sofern nicht das Gesetz das Schweizerische Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Präsident Hans Schild-Amacher und der Sekretär Hans Abplanalp, Ulrichs, beide von und in Brienzwiler, führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft durch Kollektivzeichnung.

Bureau Thun

26. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Brunnengenossenschaft Merligen Vorderdorf in Liq., mit Sitz in Merligen, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1333), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Käschandel. — 1937. 26. Juli. Inhaber der Firma **A. Banz**, in Escholzmatt, ist Anton Banz, von und in Escholzmatt. Käschandel.

26. Juli. Ueber die Firma **Scotzniovisky, Färberei Gütsch**, Färberei und chemische Waschanstalt, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1935, Seite 2903), wurde mit Erkenntnis vom 6. April 1937 der Konkurs eröffnet, dieser aber mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma besteht weiter.

Schuhe, Schuhbeschläge, Bureauartikel usw. — 26. Juli. Der Inhaber der Firma **Antoine Müller**, in Fontamen, Gemeinde Wollhusen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1937, Seite 779), verzeigt als Geschäftsnatur: Vertretung in Schuhen, Schuhbeschlägen und Patentspähnen, sowie in Bureauartikeln und Wetzsteinen.

Spezereien. — 27. Juli. Die Firma **Frau Hammer**, Spezereihandlung, in Adligenswil (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1936, Seite 211), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma **Marie Hammer**, in Adligenswil, ist Fräulein Marie Hammer, von Schwarzenberg und Adligenswil, in Adligenswil, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Frau Hammer**», in Adligenswil, auf 30. Januar 1937 übernommen hat. Spezereihandlung.

Bäckerei, Konditorei. — 27. Juli. Die Firma **Theodor Rüedi**, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1934, Seite 687), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Rüedi**, in Luzern, ist Lina Rüedi geb. Bättig, von Flühl (Luzern) und Luzern, in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Theodor Rüedi**» auf den 1. Mai 1937 übernommen hat. Bäckerei und Konditorei. Mühleplatz 6.

Zug — Zoug — Zugo

1937. 27. Juli. Die Aktiengesellschaft für Fettprodukte, in Zug (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1937, Seite 686), hat in der Generalversammlung vom 9. Juli 1937 das Aktienkapital, das bisher Fr. 180,000 betrug, eingeteilt in 360 Namenaktien von je Fr. 500, durch Neuausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 500 auf den Betrag von Fr. 250,000 erhöht und die volle Einzahlung der neu emittierten Aktien festgestellt. Das Aktienkapital von Fr. 250,000 ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1937. 16. juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1937, la société anonyme **Porcherie-Charcuterie S. A.** dont le siège est à Vuadens (F. o. s. du c. du 18 septembre 1935, n° 218, page 2327), a modifié comme suit son conseil d'administration: Louis Guigoz et Max Hagner ne font plus partie du conseil d'administration. Conséquentement, leurs signatures sont éteintes. Le conseil d'administration de la société est actuellement composé de Sammel Dubach, à Vuadens, déjà inscrit, et de Joseph Müller, de Mosnang et Wil (St-Gall), domicilié à Berne, le dernier est président. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par leurs signatures collectives.

Gypserie et peinture. — 27. juillet. La raison **Maurice Privet**, ayant son siège jusqu'ici à Lausanne, inscrite au registre du commerce à Lausanne le 19 mars 1935 a transféré son domicile commercial à Sorens. Le chef de la raison est Maurice, fils de Gustave Privet, de Sorens, domicilié à Sorens. Entreprise de gypserie et peinture; au village.

Charpenterie, menuiserie, etc. — 27. juillet. Le chef de la raison **Romanens Paul**, à Sorens, est Paul Romanens, fils de Félix, originaire de Sorens, domicilié à Sorens. Charpenterie, menuiserie, charonnage; au village.

28. juillet. La raison sociale **Louis Colliard, chapellerie de Bulle**, à Bulle (F. o. s. du c. du 29 novembre 1929, n° 280, page 2338), est radiée ensuite de remise de son commerce.

Bureau de Fribourg

Rectification. Compagnie de chemin de fer Fribourg-Morat-Anet, société anonyme avec siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 juillet 1937, n° 172, page 1770). L'administrateur **Fernand Chenux**, à Lausanne, est originaire de Gollion, district de Cossonay.

28. juillet. **Pierre Renaud**, de nationalité française, à Versailles, a été nommé administrateur-délégué de la société anonyme **Sageb Société Anonyme de Gestion et d'Exploitation de brevets**, société anonyme, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 décembre 1936, n° 294, page 2935). Il lui est conféré la signature sociale individuelle.

Radios, etc. — 28. juillet. La raison **Bongard-Ansermot**, radios et représentation, Avenue des Alpes 9, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 mai 1931, n° 122, page 1169), a transféré son siège, Schoenberg n° 7.

Peaux de fourrures. — 28. juillet. **Lustra S. A.**, société anonyme, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 décembre 1933, n° 298, page 3013), fait inscrire que **Otto Ernst** a cessé d'être son directeur. Sa signature est éteinte.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

Hotel. — 1937. 28. Juli. Die Firma **Charles Barben**, Hotel zum Löwen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1927, Seite 1647), wird infolge Wegzuges des Firmainhabers gelöscht.

Bureau Ollen-Gösgen

28. Juli. **Motorwagenfabrik Berna A. G. (Fabrique d'Automobiles Berna S. A.)** (Motocars factory Berna Ltd.), in Olten (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1936, Seite 1579). Zum Prokuristen wurde **August Bürgi**, von Freienbach (Schwyz), in Olten, ernannt. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura des **Karl Rapp** ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1937. 26. Juli. **Custodia Revisions- & Treuhänder-Gesellschaft Filiale Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juli 1937, Seite 1646). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Rheinsprung 1.

26. Juli. Unter dem Namen **Hagenbach-Stiftung, Heim für Rotkreuzschwestern**, besteht auf Grund der letztwilligen Verfügung des am 9. Dezember 1930 verstorbenen Dr. Eduard Hagenbach und des Beschlusses des Regierungsrates vom 26. Januar 1937 mit Sitz in Basel eine Stiftung zum Zwecke des Erwerbs einer Liegenschaft, die als Heim für Rotkreuzschwestern dienlich ist. Bis ein solches Heim eingerichtet ist, dürfen die Zinsen zu Beiträgen verwendet werden an die Wohnausgaben hier wohlhafter Rotkreuzschwestern, zur Unterbringung hier wohlhafter arbeitsunfähiger Rotkreuzschwestern, und an den Betrieb eines Heimes für Rotkreuzschwestern, bevor dieser in einem eigenen Heim erfolgt. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an Dr. Gustav Adolf Bohny-Passavant, als Präsident, Dr. Conrad Gelzer-Beecke, und Alexander Kern, alle von und in Basel. Sie zeichnen je zu zweien. Geschäftslokal: Claragraben 25.

Lederwaren. — 26. Juli. Die Firma **Jakob Jakobowitsch-Brn**, in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 6. November 1933. Inhaber **Jakob Jakobowitsch**, von und nun in Basel, mit seiner Ehefrau **Anna Sara geb. Brin** in Gütertrennung lebend, hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Der Inhaber ändert die Firma ab in **Jacques Jakobowitsch-Brn**. Handel in Lederwaren an gros. Colmarerstrasse 114.

Herrenkonfektion. — 26. Juli. Ueber den Inhaber der Firma **Gottfried Schneider**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 869), Handel in Herrenkonfektion, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 2. Juli 1937 der Konkurs erkannt.

26. Juli. **Schweizerische Kreditanstalt, Aktiengesellschaft** in Zürich, mit Filiale in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 755). Das stellvertretende Mitglied der Generaldirektion **Wilhelm Samuel Merian**, von Basel, in Zürich, führt Kollektivunterschrift auch für die Filiale Basel.

Vertretungen. — 26. Juli. Die Firma **Alphonse Klingler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1936, Seite 2578), Vertretungen aller Art, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Elektrische Installationen. — 26. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Sibold**, in Basel, ist **Rosa Emma Sibold-Hohler**, von und in Basel, mit ihrem Ehemann in Gütertrennung lebend. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an den Ehemann **Adolf Sibold-Hohler**, von und in Basel. Elektrische Installationen. Birkenstrasse 32.

26. Juli. Die **Handschuhleder A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1936, Seite 1509), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Juli 1937 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Textilherzeugnisse. — 27. Juli. Aktiengesellschaft **Dollfus-Mieg & Cie Société Anonyme à Mulhouse, Succursale de Bâle**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1935, Seite 2540), Herstellung und Verkauf von **Erzeugnissen der Textilindustrie** usw. Die Unterschriften des Direktors **Charles Oswald** und des Prokuristen **Frédéric Henri Cottier** sind erloschen. Es wurde ernannt als weiterer Direktor der bisherige Prokurist **Erwin Berninger**; er führt Einzelunterschrift. Zu weiteren Prokuristen mit Kollektivunterschrift wurden ernannt **Pierre Amstutz**, französischer Staatsangehöriger, und **Pierre Thierry-Mieg**, französischer Staatsangehöriger und von Langenbruck, beide in Mülhausen.

Bankgeschäft. — 27. Juli. In der Kommanditgesellschaft **Speiser, Gutzwiller & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1937, Seite 65), Bankgeschäft, heisst der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Ernst Gutzwiller-Ulrich** nun **Ernst Gutzwiller-de Leusse**; er hat nun Wohnsitz in Basel.

Elektrische Installationen. — 27. Juli. Inhaber der Firma **Hermann Späth**, in Basel, ist **Hermann Späth-Häusler**, von Derendingen (Solothurn), in Basel. Elektrische Installationen. Hechtweg 1.

Pharmazeutische Präparate. — 27. Juli. In der **Aristolopharm Fabrikations A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1935, Seite 2671), Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Präparate usw., wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt **Theophil Speiser-Riggensbach**, von und in Basel. Er führt die Unterschrift nicht.

28. Juli. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für Anlageverträge**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1447), Ankauf von Anlagepapieren usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Juli 1937 die Statuten revidiert und dabei das Aktienkapital von Fr. 15,000,000 durch Vernichtung von 2000 Aktien und durch Herabsetzung des Nennwertes der übrigen 28,000 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250 um Fr. 8,000,000 auf Fr. 7,000,000 herabgesetzt, eingeteilt in 28,000 Inhaberaktien von Fr. 250. Die Herabsetzung erfolgt zur Beseitigung einer durch Verluste entstandenen Unterbilanz. Gegenstand des Unternehmens sind nun Ankauf, Uebernahme, Beleihung, Verkauf, Umtausch und anderweitige Verwertung von Anlagepapieren, Ausübung aller Geschäfte, die mit diesen Zwecken in Zusammenhang stehen oder zur vorübergehenden Anlage verfügbarer Gelder dienlich sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

28. Juli. Unter dem Namen **Stiftung Radio-Basel**, besteht gemäss Urkunde vom 16. Juli 1937 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, der **Radio-Genossenschaft Basel** aus den Erträgen des Stiftungsvermögens und aus dem Stiftungskapital Beiträge zuzuwenden für die Ausgestaltung des Betriebes für allfällige Studio-Neubauten und Einrichtungen, und für die Förderung des Radio-Rundspruches, sowie zur Unterstützung der Bestrebungen und Zwecke der **Radio-Genossenschaft Basel**. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus 4 Mitgliedern. Der Präsident **Adam Freuler**, in Basel, führt die Unterschrift zusammen mit den Mitgliedern **Dr. Rudolf Schwabe** in Basel, **Dr. Otto Kaiser**, in Basel, und **Jacques Wolf**, in Neu-Allschwil, alle von Basel. Geschäftslokal: Steinen-graben 51.

Wirtschaft. — 28. Juli. Ueber den Inhaber der Firma **Karl Dreyer-Schmidt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 28. April 1937, Seite 998), Wirtschaftsbetrieb, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 2. Juli 1937 der Konkurs erkannt.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. Int. — Appenzello Int.

Darmhandlung, Metzgereiartikel. — 1937. 26. Jull. Die Firma **Josef Gmünder, Darmhandlung und Metzgereiartikel**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1932), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schweinehandel. — 28. Juli. Die Firma **Jakob Holderegger, Schweinehandel**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1914), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Weinhandlung. — 1937. 27. Juli. Die Firma **Jalme Oliveras, Spanische Weinhandlung**, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1926, Seite 224), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Weinhandlung. — 27. Juli. Inhaber der Firma **Caridad Oliveras**, in Rapperswil, ist Wwe. **Caridad Oliveras-Baserba**, von Spanien, in Rapperswil (St. Gallen). Spanische Weinhandlung. Kluggasse.

27. Juli. **Darlehenskassenverein Benken, Genossenschaft**, mit Sitz in Benken (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1930, Seite 952). In der Generalversammlung vom 7. Februar 1937 wurde in Abänderung des Art. 1 der Statuten die Firma der Genossenschaft abgeändert in **Darlehenskasse Benken**.

27. Juli. **Lucas Berther und Thomas Berther**, beide von Discontis, in Rapperswil (St. Gallen), haben unter der Firma **Gebrüder Berther, Bahnhofbüffet**, in Rapperswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1936 ihren Anfang nahm. Einzig **Lucas Berther** zeichnet für die Gesellschaft. Restaurant Bahnhofbüffet; Bahnstation Rapperswil.

27. Juli. **Wohntextil-Weberel A.-G. Gossau, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Gossau (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3100). **Gotthilf Isenrich** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle in den Verwaltungsrat gewählt **Carl Koller**, von Nesslau, in Gossau. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Kohlen, Düngemittel, Baumaterialien. — 27. Juli. **Walter Friedauer, Kohlen, Düngemittel, Baumaterialien**, in Au (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1771). Einzelprokura ist erteilt an Frau **Emmy Friedauer**, von und in Au.

27. Juli. **Christliche Buchhandlung Philadelphia, Genossenschaft**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1936, Seite 2959). Der bisherige Geschäftsführer **Curt Pohle** ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zur Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt **Alice Augenstein**, von Riehen b. Basel, in St. Gallen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1937. 3. Juli. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen **Montreux Tricot** Maison de St. Moritz S. A., mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 303 vom 22. Dezember 1932, Seite 3036), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1937 aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

27. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der «**Oldavia A.-G. (Oldavia S. A.)**, Aktiengesellschaft für Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1937, Seite 712), ist **Marie Süry** ausgeschieden, wodurch ihre Unterschrift erloschen ist.

28. Juli. **Milchproduzentengenossenschaft Igis-Landquart und Umgebung**, mit Sitz in Igis (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1927, Seite 2332). Aus dem Vorstand ist **Georg Grest-Bernhard** ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Präsident: **Hans Wullschlegler-Ladner**, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: **Carl Weibel**, bisher Beisitzer; Kassier und Geschäftsführer: **Salomon Baruff-Jecklin**, bisher: **Aktuar: Richard Dolf-Florin**, von und in Igis, und Beisitzer: **Joos Andrea**, bisher. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 28. Juli. **Darlehenskasse Gebenstorf-Turgi, Genossenschaft** mit Sitz in Gebenstorf (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1936, Seite 731). **Otto Bernold** ist als Aktuar zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Neu ist als Aktuar gewählt worden **Ernst Stammeler**, von Herisau, in Gebenstorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Baugeschäft. — 28. Juli. Inhaber der Firma **August Meier**, in Wettingen, ist **August Meier**, von und in Wettingen, mit seiner Ehefrau **Sophie geb. Lochle** in vertraglicher Gütertrennung lebend. Baugeschäft. Schartenstrasse 82.

28. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aargauische Hypothekenbank**, mit Hauptsitz in Brugg und Filiale in Baden (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2364), hat Kollektivprokura für die Filiale Baden erteilt an **Julius Wettstein**, von Fislisbach, in Baden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Arto vecchi, ecc. — 1937. 20 luglio. La Società Anonima **Fratelli Ambrosoli**, con sede in Locarno, compera e vendita d'auto vecchi d'ognu genere e marca, ecc. (F. u. s. d. c. del 7 agosto 1936, n° 183, pag. 1916/17), notifica che l'assemblea generale del 30 giugno 1937 ha risolto l'aumento del capitale sociale da fr. 30.000, suddiviso in 60 azioni nominative interamente liberate da fr. 1000 cadauna, a fr. 120.000 mediante l'emissione di n° 60 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna versate nella misura del 20%. L'art. VI, al. 1°, è stato modificato come segue: «Art. VI. Il capitale sociale è fissato in fr. 120.000, diviso in n. 120 azioni nominative da fr. 1000 cadauna.»

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Oron

Sellerie, ameublements. — 1937. 26 juillet. La raison **H. Leresche**, à Oron-la-Ville, sellerie-ameublements (F. o. s. du c. du 9 avril 1906), est radiée ensuite de remise du commerce.

Ameublements, tapis, etc. — 26 juillet. Le chef de la maison **Albert Leresche**, à Oron-la-Ville, est **Albert**, fils d'Henri Leresche, de Balaignes, domicilié à Oron-la-Ville. Ameublements, tapis, linoléums, sellerie.

Auberge. — 26 juillet. Le chef de la maison **Esther Grandchamp**, à Palézieux, est **Esther-Hélène**, fille de Louis Félix, femme autorisée de **Robert-Emile Grandchamp**, de Chexbres, domiciliée à Palézieux. Exploitation de l'auberge communale.

Bureau d'Yverdon

27 juillet. Dans ses assemblées générales des 24 juillet 1936, 17 avril 1937 et 19 juillet 1937, la **Maison du Peuple d'Yverdon**, association dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 20 août 1934, page 2328), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: président: **Edouard Friedinger**, de Sirmach (Thurgovie); premier secrétaire: **Robert Dudan**, de Grandcour (Vaud), et caissier **Jean Cochand**, de Romairon (Vaud), tous trois domiciliés à Yverdon, lesquels engagent la société par leur signature collective. Les signatures de **Gaston Fischer**, **Paul Bornoz** et **Jules Pahud**, président, secrétaire et caissier démissionnaires, sont radiées.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1937. 28 juillet. La société coopérative dite **Caisse de Crédit Mutuel de Salins**, dont le siège est à Salins (F. o. s. du c. du 8 juin 1934, n° 131, page 1563), fait inscrire que **Xavier Loeher**, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est radiée. Sous date du 28 mars 1937, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveau membre du comité de direction et comme secrétaire **Maurice Grosset**, de et à Salins. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

28 juillet. La **Banque Populaire Valaisanne**, société anonyme de siège à Sion (F. o. s. du c. du 9 avril 1934, n° 81, page 951), fait inscrire qu'en assemblée générale du 30 juin 1937, elle a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Menniserie, charpenterie, etc. — 1937. 27 juillet. **Emile Bura**, menuiserie, charpenterie, parqueterie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 23 novembre 1929, n° 275, page 2319). D'un acte en date du 22 juin 1937, il résulte que le titulaire **Emile Bura**, originaire de Neuchâtel, y domicilié, et son épouse **Marie-Alice Vonlanthen**, ont conclu entre eux un contrat de mariage stipulant le régime de la séparation de biens tel qu'il est établi par les articles 241 et suivants du Code civil suisse.

Produits diététiques. — 28 juillet. Le chef de la maison **Odette Dessoulavy**, à Neuchâtel, est **Odette Desoulavy**, de Fenin-Vilars-Saules, domiciliée à Neuchâtel. Exploitation d'un commerce de produits diététiques et «alimentation nouvelle Vita-Nova». Rue du Seyon 24.

Combustibles. — 28 juillet. La raison **Ernest Lerch**, commerce de combustibles en tous genres, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 avril 1929, n° 76, page 688, et 7 décembre 1933, n° 287, page 2869), a transféré son bureau du Plan Perret 1 à la Rue Pourtalès 6.

Genève — Genève — Ginevra

Tissus d'ameublement, etc. — 1937. 27 juillet. Le chef de la maison **G. Lacheual**, à Thônex, est **Georges-Jean Lacheual**, de Vevey, domicilié à Thônex. Représentation et commerce de tissus d'ameublement et décoration. Rue de Genève 120.

27 juillet. **Société Immobilière Malagnon Square N° 2**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1928, page 2422). L'administrateur **Henri Lacroix-Bastard**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres qui sont: **Jean-Adrien Haas** (inscrit), nommé président, et **Maurice-Edouard Albrecht** (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

27 juillet. La **Société Immobilière Avenue des Vingt-Deux Cantons N° 5**, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 16 décembre 1936, page 2951), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1937, accepté la démission d'**Auguste Duobis** de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle, **Robert Vernet**, de Genève, au Grand-Saconnex.

27 juillet. Suivant acte constitutif reçu par **M^e Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 14 juillet 1937, signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Avenue du Mail N° 24**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 125.000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève (Section Plainpalais), formant au cadastre la parcelle 10525, feuille 30, contenant 2 ares, 57 mètres, sur laquelle existe le bâtiment N° C 460, de même surface, avec les droits qui en dépendant dans la parcelle 10527, feuille 30, contenant un are, cinquante mètres, sise Avenue du Mail 24 et Rue des Pavillons 15. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50.000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, libérées en argent des 2/5^{es} de leur valeur nominale. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres, **Remo Beltrami**, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été désigné comme administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Route des Acacias 39, dans les bureaux de **Remo Beltrami**.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 90962. Date de dépôt: 9 juillet 1937, 17 h.
Jutzi, 7, Place St-François, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

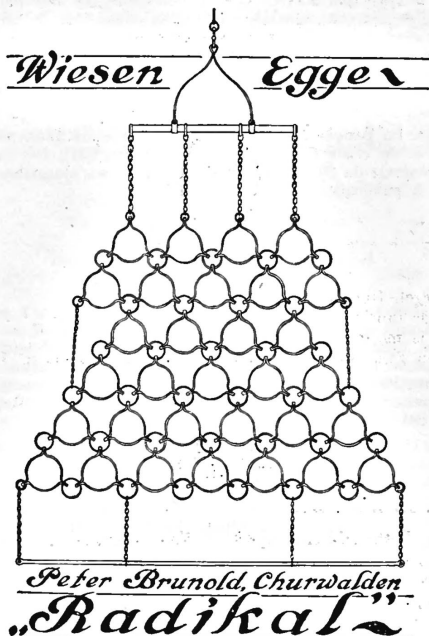
Montres de poche, montres fantaisie et montres bracelets.



CHRONEX

Nr. 90963. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1937, 19 Uhr.
Peter Brunold, Schmiedemeister, Churwalden (Graubünden, Schweiz).
Fabrikmarke.

Wiesennistegge.



N° 90964. Date de dépôt: 11 juin 1937, 11 h.
Société Anonyme Louis Grisel, Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous instruments servant à mesurer le temps.



GIDOR

Nr. 90965. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1937, 20 Uhr.
C. Canzani & Cie., Mythenstrasse 23, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herrenbekleidung (Herren Konfektion).



Nr. 90966. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1937, 20 Uhr.
C. Canzani & Cie., Mythenstrasse 23, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren-, Damen- und Kinder-Sportbekleidung, insbesondere Skibekleidung.



Nr. 90967. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1937, 20 Uhr.
Jos. Z'berg, Altdorf (Uri, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Einzel-Bestandteile für Fahrräder, Ski und Skitartikel.



Nr. 90968. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1937, 21 Uhr.
Zürcher Ziegeleien, Talstrasse 83, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Isolierplatten.

FIX-TON

Nr. 90969. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1937, 7 Uhr.
André Klein Aktiengesellschaft, Neue Welt bei Münchenstein (Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren, Biscuits, Basler Leckerli, ehemisch-pharmazeutische Produkte, Schokolade-Erzeugnisse, diätetische Nährpräparate, Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 90970. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1937, 12 Uhr.
Walter Treyer, Drogist, Hauptstrasse 218, Frick (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Massage-, Sport- und Sonnenbrandöl, Mittel gegen Bremsen, Fliegen, Mücken.

Trewa

N° 90971. Date de dépôt: 10 juillet 1937, 6 h.
Jeanne Vollet, née Bossey, Crassier sur Nyon (Suisse).
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 40214. La titulaire était autrefois domiciliée à Arnex. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1937).

Pilules.



Nr. 90972. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1937, 18¼ Uhr.
Adolf Obrecht, Baselstrasse 86, Solothurn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrteile.

MILA

Nr. 90973. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1937, 18¼ Uhr.
Adolf Obrecht, Baselstrasse 86, Solothurn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarkc.

Uhren und Uhrenteile.

OBRA

Nr. 90974. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1937, 10 Uhr.
Salzmann Söhne, Waaghausgasse 18 / Waisenhausplatz 17, Bern
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarkc.

Metallputzmittel, Polier- und Reinigungsmittel aller Art.



N° 90975. Date de dépôt: 15 juillet 1937, 18 h.
Elna S. A., Rue de la Tour de l'Île 1, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines à coudre et pièces détachées; accessoires de tout genre en particulier mallettes et meubles pour machines à coudre.



Nr. 90976. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1937, 12 Uhr.
Hermann Kästli, Rolladenindustrie Aktiengesellschaft, Brunnmatt-
strasse 15, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Stoff-Storen.



Nr. 90977. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1937, 12 Uhr.
Hermann Kästli, Rolladenindustrie Aktiengesellschaft, Brunnmatt-
strasse 15, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Stoff-Storen.



Nr. 90978. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1937, 18 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40846).
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1937 an).

Seidengarne aller Art inklusive Kunstseide.

MINERVA

Nr. 90979. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1937, 18 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40847).
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1937 an).

Seidengarne aller Art inklusive Kunstseide.

FEMINA

Nr. 90980. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1937, 18 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40848).
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1937 an).

Seidengarne aller Art inklusive Kunstseide.

MERCUR

N° 90981. Date de dépôt: 17 juillet 1937, 11 h.
Rogivue & Co. Ltd., S. A., 55, Galeries du Commerce St. François,
Lausanne (Suisse). — Marque de commerce.

Thés de Ceylan, des Indes et autres provenances (pointes de feuilles).

LEAF TIPS

N° 90982. Date de dépôt: 17 juillet 1937, 11 h.
Rogivue & Co. Ltd., S. A., 55, Galeries du Commerce St. François,
Lausanne (Suisse). — Marque de commerce.

Thés de Ceylan, des Indes et autres provenances (pointes de feuilles).

LIFTIPS

Nr. 90983. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1937, 15 Uhr.
A l'Onyx S. A., 11, Place du Molard, Genf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouterie in Gold, Silber und Doublé.



N° 90984. Date de dépôt: 5 décembre 1936, 10 h.
Paul Margot, Rue de Gruyères 101, Bulle (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 39079 de Veuvc A. Margot, Bulle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1936).

Produits de parfumerie divers.



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 74041. — Fritz Kneubühler, Willisau-Stadt (Schweiz). — Uebertragung an F. & W. Kneubühler, Willisau-Stadt (Schweiz). — Eingetragen am 26. Juli 1937.

Nr. 82996. — Viromed A.-G., Biel (Schweiz). — Uebertragung an E. Sedler, Via Concordia 5, Lugano (Schweiz). — Eingetragen am 26. Juli 1937.

Nr. 83274. — Fritz Spitzbarth-Grieb (Schweiz). — Uebertragung an Rudolf Spitzbarth, Feldegstrasse 58, Zürich 8 (Schweiz). — Eingetragen am 26. Juli 1937.

Trasferta — Uebertragung

N° 82182. — Fabbria Tabacchi Chiasso Clemente Cattaneo S. A., Chiasso (Svizzera). — Trasferta a Ernst Friedrich-Baltisser, Bahnhofstrasse, Bülach (Svizzera). — Registrato il 26 luglio 1937.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

N° 89177. — Colas Société Anonyme, Genève (Suisse). — La marque est limitée aux produits suivants: Asphalte, bitume et produits manufacturés avec du bitume, émulsions bitumineuses, goudron, ciments, matériaux pour la construction et la décoration. — Enregistré le 26 juillet 1937.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

N° 90194. — Dr. A. Wander S. A., Berne (Suisse). — La limitation suivante doit être ajoutée à la liste des produits: «Huiles et graisses comestibles et pharmaceutiques exceptées». — Enregistré le 26 juillet 1937.

Löschungen — Radiations

Nr. 61305. — Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited (deren Firma seither in «Automatic Electric Company Limited» abgeändert wurde), Liverpool (Grossbritannien). — Am 26. Juli 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 90256. — Edwin Brassel, früher in St. Margrethen, nun in Schwellbrunn (Schweiz). — Am 26. Juli 1937 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Nr. 90626. — Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Schweiz). — Am 26. Juli 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gebühr auf eingeführten Kartoffeln

Im Hinblick auf das starke Auftreten des Koloradokäfers, dieses gefährlichsten Schädling der Kartoffelkulturen, und die mit dessen Bekämpfung einhergehenden Kosten hat das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement die Gebühr auf eingeführten Kartoffeln, die nach Bundesratsbeschluss vom 5. Oktober 1925 betreffend die Bekämpfung des Kartoffelkrebes (Art. 5) erhoben wird, mit Wirkung vom 2. August 1937 an von 10 auf 20 Rp. je 100 kg erhöht. Die Abgabe wird wie bisher bei der Einfuhr durch die Zollverwaltung erhoben. 175. 30. 7. 37.

Taxe sur les pommes de terre importées

Vu les frais provoqués par la lutte contre le doryphore, le Département de l'économie publique a relevé, dès le 2 août 1937, de 10 à 20 centimes par 100 kg le montant de la taxe prélevée sur les pommes de terre importées, conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 5 octobre 1925 concernant la lutte contre la gale noire de la pomme de terre. Comme autrefois, la taxe sera encaissée par la douane. 175. 30. 7. 37.

Deutschland — Zolltarif

Durch eine Verordnung vom 26. Juli 1937, publiziert im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 170 vom 27. Juli wird der deutsche Zolltarif wie folgt geändert:

1. In der Tarifrnr. 47 (Anderes Obst, frisch) Abs. 3 (Pflaumen aller Art), ist in der Anmerkung an Stelle von «bis 31. Oktober 1936» zu setzen «in der Zeit vom 1. August bis 31. Oktober 1937».

Die Anmerkung lautet nun:

Anmerkung. Pflaumen aller Art, wenn sie von einer Stelle abgenommen werden, die der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bestimmt, in der Zeit vom 1. August bis 31. Oktober 1937: RM 10 je q.

2. In der Tarifrnr. 50 (Bananen usw.) ist die Anmerkung 2, lautend «Getrocknete Bananen bis 31. Juli 1937 RM 2» zu streichen; die Anmerkungen 3 und 4 erhalten die Bezeichnung «2» und «3».

3. In der Tarifrnr. 72 (Renntierflechte usw.) ist in Abs. 2 (Chinarinde usw.) an Stelle von «ferner getrocknete und gepulverte Insektenpulverblumen» zu setzen «Insektenpulverblumen, getrocknet und gepulvert; Meerzwiebeln und Meerzwiebelschalen, auch getrocknet oder zerkleinert.»

4. In der Tarifrnr. 98 (Kautschuk, Guttapercha usw.) erhält Abs. 2 folgende Fassung: Kautschukmilch:

mit einem Gehalt an Trockenstoff:
 von 46 v. H. oder darunter RM 47 je q
 von mehr als 46 v. H. bis 66 v. H. RM 71 je q
 von mehr als 66 v. H. bis 81 v. H. RM 89 je q

5. In der Tarifrnr. 166 (Fette Oele usw.) ist im Abs. 7 (Holzöl) anzufügen «und Oiticicaöl».

6. In der Tarifrnr. 317 B ist dem Abs. 2 (Hydrosulfite usw.) folgende Anmerkung anzufügen:
 Anmerkung. Der Reichsminister der Finanzen ist ermächtigt, für besondere Fälle bis zum 31. März 1938 Ausnahmen von dem Zoll für Hydrosulfite zu bewilligen.

7. In der Tarifrnr. 797 erhält die Anmerkung folgende Fassung:

Anmerkung. Abgenutzte Radkränze aus schmiedbarem Eisen (Bandagen, Tyres) zur Herstellung von Spaten und Schaufeln unter Zollsicherung frei.

Die Zollfreiheit ist auch zu gewähren, wenn die in Abs. 1 bezeichneten Radkränze vor der Weitergabe zur Herstellung von Spaten und Schaufeln in besonderen Betrieben unter Zollsicherung zerschnitten und angewalzt werden.

Diese Verordnung tritt am 1. August 1937 in Kraft.

175. 30. 7. 37.

France — Taxe sur la circulation des produits. Chiffons de laine vieux

Le Bulletin Douanier n° 1428 du 23 a publié la lettre du 21 juillet 1937 ci-après de la Direction générale des douanes françaises:

«Par lettres n° 1399¹⁾ et 1611, des 10 et 18 mars 1937, j'ai eu l'honneur de vous faire connaître que j'adressais des instructions au service des douanes pour que les vieux chiffons de laine, pure ou mélangée d'autres textiles, la laine dominant en poids, classés au n° 167 du tarif, fussent exonérés, sans formalités, à l'importation de l'étranger ou des colonies, de la taxe unique globale instituée par la loi du 31 décembre 1936²⁾».

Cette mesure constituait le corollaire de l'exemption prévue à l'intérieur en faveur des opérations de vente, de commission, de courtage et de façon portant sur les chiffons de laine.

Or, l'article 71 du décret du 8 juillet 1937³⁾ abroge, notamment, l'alinéa 26° de l'article 14 du Code des Taxes à la Production aux termes duquel étaient exemptées de la taxe unique globale de 6 % et de la taxe de 2 % les opérations de vente, de commission, de courtage et de façon portant sur les laines brutes, en masse ou en peaux, en suint ou lavées, les laines provenant du délainage, les laines peignées ou cardées, les blouses, déchets, chiffons de laine et effilochés. Il s'ensuit qu'à l'intérieur, les opérations indiquées ci-dessus rentrent dans le régime normal des taxes à la production.

Dans ces conditions, les chiffons de laine vieux repris au n° 167 du tarif, seront, désormais, passibles, à l'importation, de la taxe unique globale de 8 %. Bien entendu, la suspension du paiement de cette taxe pourra être obtenue dans les conditions générales fixées par l'article 6, § B, du décret du 27 janvier 1937⁴⁾.

J'adresse des instructions dans ce sens au service placé sous mes ordres.

Copie remise le 21 juillet 1937, n° 8737, I/I, pour instruction, à MM. les Directeurs.

Les décisions n° 1399 et 1611 des 10 et 18 mars 1937 sont abrogées.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 70 du 25 mars 1937.

²⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 6 du 9 janvier 1937.

³⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 162 du 15 juillet 1937.

⁴⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 27 du 3 février 1937.
 175. 30. 7. 37.

Mexiko — Heilmittelkontrolle

Das mexikanische Amtsblatt «Diario oficial» veröffentlichte ein Reglement über die biologische Kontrolle gewisser Drogen und ophotherapeutischer Präparate.

Die Kontrolle erstreckt sich auf folgende Gruppen von Drogen und medizinischen Präparaten:

1. Hormone und organische Präparate;
2. Vitamine und medizinische Produkte, die solche enthalten;
3. Drogen mit bestimmter physiologischer Wirkung;
4. Arsenikpräparate zur Bekämpfung der Syphilis.

Interessenten stellt die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern erwähntes Reglement gerne zur Verfügung.
 175. 30. 7. 37.

Mexiko — Lebensmittelgesetzgebung

Im Nachgange zu der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 124 vom 1. Juni 1937 erschienenen Veröffentlichung über die Einfuhr und Registrierung von verpackten Lebensmitteln aller Art, wird von zuständiger Seite mitgeteilt, dass vom mexikanischen Konsulat tatsächlich eine beglaubigte Vollmacht und nicht nur eine Bescheinigung bzw. Erklärung zu erbringen ist.

Interessenten können das Muster einer solchen Vollmacht bei der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern beziehen.
 175. 30. 7. 37.

Versand von Devisen nach Iran (Persien)

Die Postverwaltung von Iran teilt mit, dass die Einfuhr von Devisen in Iran von nun an nur in Wertbriefen gestattet ist. Auf dem Umschlag des Wertbriefes ist der Inhalt genau anzugeben. Die genannte Verwaltung macht darauf aufmerksam, dass auf andere Weise als in Wertbriefen eingeführte Devisen beschlagnahmt werden.

Die Einfuhr von Banknoten der iranischen Nationalbank bleibt indessen weiterhin auch in Wertbriefen verboten.
 175. 30. 7. 37.

Importation de devises en Iran (Perse)

L'administration des postes d'Iran fait connaître que l'expédition de devises de l'étranger en Iran ne peut se faire, dès maintenant, que par lettres avec valeur déclarée. Les expéditeurs doivent, en outre, porter sur l'enveloppe l'indication exacte du contenu des envois. Les devises introduites en Iran par un autre moyen sont confisquées.

L'importation de billets de banque de la banque nationale de l'Iran reste toutefois interdite, même sous forme de lettres avec valeur déclarée.
 175. 30. 7. 37.

Gebühreermässigung im Telephonverkehr mit überseeischen Ländern

(Mitgeteilt.) Mit Wirkung vom 1. Juli 1937 an werden die Gesprächsgebühren für die an Samstagen über Berlin hergestellten Telephonverbindungen mit Argentinien, Chile, Paraguay, Peru und Uruguay stark ermässigt.

Am 1. August 1937 werden die Gesprächsgebühren mit Australien, Neuseeland, Südafrika, Rhodesia, Kenya, den Bermuda Inseln und den britischen Schiffen stark ermässigt.

Das Schweizerische Post- und Telegraphen-Amtsblatt Nr. 34 vom 28. Juli 1937 enthält nähere Angaben.
 175. 30. 7. 37.

Réduction de taxes dans les relations téléphoniques avec les pays d'outre mer

(Communiqué.) Les taxes des conversations téléphoniques qui s'échangent le samedi par Berlin avec l'Argentine, le Chili, le Paraguay, le Pérou et l'Uruguay ont été fortement réduites dès le 1^{er} juillet 1937.

Les taxes des conversations échangées dans les relations téléphoniques avec l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, la Rhodesia, le Kenya, les îles Bermudes et les bateaux britanniques seront fortement réduites dès le 1^{er} août 1937.

La Feuille officielle des Postes et des Télégraphes suisses n° 34 du 28 juillet 1937, donne des indications plus précises.
 175. 30. 7. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service International des virements postaux

Umrrechnungskurse vom 30. Juli an — Cours de réduction dès le 30 juillet

Belgien Fr. 73.55; Dänemark Fr. 97. —; Deutschland Fr. 175.70; Frankreich Fr. 16.37; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.38; Marokko Fr. 16.37; Niederlande Fr. 240.60; Oesterreich Fr. 82.25; Schweden Fr. 112. —; Tsehechoslowakei Fr. 15.28; Tunesien Fr. 16.37; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.75; Deutschland für Fr. 1000. — und mehr = Fr. 175.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Was geht hier vor?

Was erspäht unser kleiner Neugieriger durchs Schlüsselloch — worauf warten all jene, die hinter ihm stehen? Hinter dieser Türe wird — jetzt, wo dieses Lokal erscheint — über den

ZIEHUNGS-TERMIN

der 5. Seva debattiert. Und sagten wir nicht schon, dass es diesmal im letzten Moment geschehen würde? Versprechen wir nicht schon, dass eine Seva-Ziehung nie und nimmer verschoben wird?

Also: Dem Wagenutigen, dem kurz Entschlossenen winken bald, sehr bald, prächtige Treffer: 2 x 100 000 — 75 000 — 50 000 — 40 000 — etc. etc. Eilen Sie also zur Post. Gehen Sie grad aufs Ganze: Erstellen Sie, eventuell mit einigen Freunden, eine 10-Los-Serie (Endzahlen 0 bis 9), die ja mindestens einen Treffer enthält.

1 Los Fr. 10.— plus 40 Rp. für Porto auf Postcheck III 10026. — Adr.: Seva-Lotterie, Bern. (Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Rp. mehr.) Lose auch bei den bernischen Banken, sowie Privatbahn-Stationen erhältlich.

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS

Carbonpapiere

27-1

SCHWEIZER KAPITAL

gesucht von seriöser Importfirma mit erstklassiger industrieller Kundschaft zur Abfassung ausländischer Verbindlichkeiten. — Herren aus Industrie und Wirtschaft belieben zu schreiben unter Chiffre E 8793 Z. an die Publicitas A.-G. Zürich. 2180

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Eine höfliche Bitte an Stellen anbietende Firmen

Wir bitten chifferierte Stellenangebote einrückende Firmen, die eingehenden Bewerbungen sofort zu prüfen u. Photos, Zeugnisse, Zeugniskopien etc. ungeeigneter Kandidaten diesen sofort zu retournieren. Der Stellensuchende wird für die prompte Erledigung seines Arbeitsangebotes dankbar sein, weil er die rasch zurück-erhaltenen Beilagen dringend für neue Bewerbungen benötigt. — Auch wir danken.

PUBLICITAS A.-G.

Anzeigen-Annahme für alle Zeitungen. Reklamabklärung

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 3 % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1903

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 % des Chemins de fer fédéraux de 1903

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslösung werden am 15. November 1937 folgende 5470 Obligationen zu Fr. 500 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den üblichen Zahistellen in der Schweiz und in Frankreich.

N° 2751—2800	63201—63250	140851—140900	232401—232450
6301—6350	64101—64150	145201—145250	233401—233450
6601—6650	65751—65800	147001—147050	237851—237900
6751—6800	65951—66000	147101—147150	242451—242500
7101—7150	67701—67750	149301—149350	243201—243250
7551—7600	70901—70950	151401—151450	247551—247600
11751—11800	73201—73250	153701—153750	248351—248400
16801—16850	75751—75800	155251—155300	252251—252300
18951—19000	77051—77100	155451—155500	257951—258000
22201—22250	81801—81850	161601—161650	258951—259000
26151—26200	83851—83900	166751—166800	260551—260600
28401—28450	90751—90800	173351—173400	278551—278600
30001—30050	94751—94800	183351—183400	278951—279000
32601—32650	98551—98600	185751—185800	279251—279300
33701—33750	103401—103450	186701—186750	283301—283350
35851—35900	105801—105850	195151—195200	284001—284050
38001—38050	111651—111700	198101—198150	284151—284200
40651—40700	112401—112450	198601—198650	285251—285300
44451—44500	115701—115750	199601—199650	287351—287400
51101—51150	117751—117800	206051—206100	289201—289250
51901—51950	122251—122300	207001—207050	291001—291050
52901—52950	125251—125300	208901—208950	293751—293800
54101—54150	127051—127100	220401—220450	295151—295200
56601—56650	128001—128050	224251—224300	296201—296250
59451—59500	132101—132150	228801—228850	297251—297300
59801—59850	133801—133850	229551—229600	299001—299010
59951—60000	137601—137650	229601—229650	299961—299970
60651—60700	138451—138500	231001—231050	

Suivant plan d'amortissement, les 5470 obligations de fr. 500 dont les numéros suivent sont sorties au tirage et seront remboursées le 15 novembre 1937:

à notre caisse principale à Berne et aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en France.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 novembre 1937.

Von frühern Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

N° 1319	68695	116628—631	172351	227993
4957	73822	119401	172393—97	229257
10895—99	74375	120586	172705—06	239300
12209—212	74379—380	120599—600	172738—39	242170—71
14059	74388	123335—37	177479—480	242199
14077—78	78104	139272—74	184434	242753—54
19046—50	79324—26	140702—03	187501	242758
21536	87678	140742	187510—11	244861
31569—73	88466	142145	187540—43	248000
31591—93	94682	142418	188188	255503—06
34739—40	94694	142427	188194	263745—46
39514—15	95112	142769	189334—35	263748
39542	97465	148260—61	189599—600	274912—16
45178	97490—91	148707	189678	274919
53219	99061—62	148714—15	192205—06	277647
53221	99075	154106	192816	279561—62
53234	99088—89	154130	193697	281627
53237	102727	161027—30	193828	282715
53245—48	105719—21	161033—34	193840	282746—47
54323	105726	161037	193843	284812—15
54704—07	105744—45	161044—45	195477	286012
55455—58	105747	162450	196464	286021
62905—06	105749—750	168850	197148—49	286034
62909—910	107873	170543	210323—25	286044—050
62914	107931	171704	214904—05	287925—27
68669	114049	171708—710	227953—960	290819

Bern, den 27. Juli 1937. Berne, le 27 juillet 1937.

Generaldirektion der S.B.B. Direction générale des C.F.F.

GERTHY S. A. en Liquidation

3^{me} Appel aux Créanciers

En application de l'art. 742 C. O., les Créanciers sont informés de la dissolution de la société et sommés de faire connaître leurs réclamations avant le 31 juillet 1938 en mains du liquidateur soussigné.

2148. Pierre Folliet, avocat, 12 Croix d'Or, Genève.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg